

V Bruseli 14. januára 2025
(OR. en)

17099/24

Medziinštitucionálny spis:
2024/0328(NLE)

ECOFIN 1538
FIN 1141
UEM 494
CADREFIN 228

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20 ods.
1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Španielsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 13. júla 2021 kladné posúdenie schválila prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady zo 17. októbra 2023³ a zo 14. mája 2024⁴.
- (2) Španielsko predložilo 3. decembra 2024 Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Preto Španielsko predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Španielsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 33 opatrení.

² Pozrite dokumenty ST 10150/21 a ST 10150/21 ADD 1 REV 2 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozrite dokumenty ST 13695/23, ST 13695/23 REV 1 (en) a ST 13695/23 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozrite dokumenty ST 9303/24 a ST 9303/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Španielsko objasnilo, že vzhľadom na chýbajúci alebo nedostatočný dopyt už tri opatrenia v ich aktuálnej podobe nemožno zrealizovať. Týka sa to požiadaviek stanovených v kontexte cieľa 197 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Rast) v rámci komponentu 13 (Podpora MSP). Týka sa to aj požiadaviek stanovených v kontexte cieľa 224 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Stratégie odolnosti cestovného ruchu pre územia mimo polostrova) a v kontexte cieľa 227 v rámci opatrenia I4 (Investícia: Osobitné opatrenia v oblasti konkurencieschopnosti) v rámci komponentu 14 (Cestovný ruch). Španielsko preto požiadalo, aby sa predĺžil harmonogram realizácie uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Španielsko objasnilo, že míľnik 316 a požiadavky stanovené v opise opatrenia R3 (Reforma: Prijatie nového zákona o ochrane rodín a uznaní ich rozmanitosti) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia) a cieľ 371 v rámci opatrenia I1 (Investícia: Digitálny plán pre šport) v rámci komponentu 26 (Podpora športu) už v rámci plánovaného harmonogramu nemožno dosiahnuť, a to vzhľadom na potrebu realizácie prípravných postupov, ktoré sú dlhšie, ako sa pôvodne očakávalo, ale sú prospešné na účely plnenia politických cieľov týchto opatrení, ako aj z dôvodu právnych sporov v súvislosti s verejným obstarávaním, ktoré vedú k nepredvídaným oneskoreniam. Španielsko preto požiadalo, aby sa zmenilo znenie opatrenia C22.R3 a predĺžil harmonogram realizácie míľníka 316 a harmonogram realizácie cieľa 371. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Španielsko objasnilo, že 24 opatrení bolo zmenených s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia pôvodných ambícií opatrenia. Týka sa to cieľov 14, 16, 18, 19 a 20 a opisu opatrenia I3 (Investícia: Opatrenia na zlepšenie kvality a spoľahlivosti služieb železničnej dopravy) v rámci komponentu 1 (Plán pre udržateľnú, bezpečnú a prepojenú mobilitu v mestskom a metropolitnom prostredí). Týka sa to aj cieľa 31 a opisu opatrenia I2 (Investícia: Program výstavby sociálneho nájomného bývania v energeticky hospodárnych budovách) a opisu opatrenia I7 (Investícia: Úverový nástroj ICO na podporu sociálneho bývania) v rámci komponentu 2 (Vykonávanie španielskej mestskej agendy: plán obnovy a regenerácie miest). Týka sa to aj cieľa 54 a opisu opatrenia I5 (Investícia: Stratégia digitalizácie agropotravinárskeho a lesného hospodárstva a vidieckeho prostredia: Rozvoj opatrení na podporu digitalizácie a podnikania agropotravinárskeho a lesníckeho sektora a vidieckeho prostredia), ako aj opisu opatrenia I9 (Investícia: Plán na posilnenie udržateľnosti, výskumu, inovácií a digitalizácie v odvetví rybárstva (IV): Digitalizácia a využívanie IKT v odvetví rybárstva) v rámci komponentu 3 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému). Týka sa to aj opisu opatrenia R3 (Reforma: Stratégia energetickej efektívnosti národnej siete diaľnic) v rámci komponentu 6 (Udržateľná mobilita – diaľková). Týka sa to aj cieľov 131, 132, 133, 134, 135 a 136 a opisu opatrenia I1 (Investícia: Projekt krajiny – obnoviteľný vodík) v rámci komponentu 9 (Obnoviteľný vodík).

Týka sa to aj cieľov 188 a 442 a opisu opatrenia I3 (Investícia: Plán na podporu vykonávania právnych predpisov o odpadoch a na podporu obehového hospodárstva) a opisu opatrenia I5 (Investícia: Dotačná schéma na podporu obehového hospodárstva) v rámci komponentu 12 (Priemyselná politika). Týka sa to aj cieľa 449 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Zlepšenie regulácie podnikania a klímy), cieľa 198 a opisu opatrenia I2 (Investícia: Rast), cieľov 205 a 209 a opisu opatrenia I3 (Investícia: Digitalizácia a inovácie), míľnikov s poradovými číslami L35 a L39, cieľov L36, L37 a L38, opisu opatrenia I7 (Investícia: Fond „ICO Next Tech“), ako aj míľnikov s poradovým číslom L53, cieľov L54, L55, L56, L57, L58 a L59 a opisu opatrenia I13 (Investícia: Regionálny fond na podporu odolnosti) v rámci komponentu 13 (Podpora MSP). Týka sa to aj míľnikov L63 a L66 a cieľov L64 a L65, ako aj opisu opatrenia I9 (Investícia: Nástroj financovania CHIP) v rámci komponentu 15 (Digitálna prepojitelnosť). Týka sa to aj cieľa 263 a opisu opatrenia I4 (Investícia: Nová vedecká kariéra) v rámci komponentu 17 (Veda, technológie a inovácie). Týka sa to aj cieľa 467B v rámci opatrenia I2 (Investícia: Digitálna transformácia odborného vzdelávania) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania). Týka sa to aj míľnika 315 a opisu opatrenia R2 (Reforma: Modernizácia verejných sociálnych služieb a poskytnutie nového regulačného rámca pre ne), ako aj míľnika 473 a opisu opatrenia I4 (Investícia: Plán Španielska na ochranu pred rodovo motivovaným násilím) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia).

Týka sa to aj cieľa 354 a opisu opatrenia I1 (Investícia: Posilnenie konkurencieschopnosti kultúrneho priemyslu) v rámci komponentu 24 (Kultúrny priemysel). Týka sa to aj cieľov 366 a 476, ako aj opisu opatrenia I1 (Investícia: Program na podporu, modernizáciu a digitalizáciu audiovizuálneho sektora), míľnikov L77 a L80 a cieľov s poradovými číslami L78 a L79, ako aj opisu opatrenia I3 (Investícia: Fond pre Audiovizuálne centrum) v rámci komponentu 25 (Španielsko – Audiovizuálne centrum). Týka sa to aj míľnika 386 a opisu opatrenia R2 (Reforma: Analýza daňových výhod) a míľnika 388 a opisu opatrenia R3 (Reforma: Zriadenie výboru odborníkov pre daňovú reformu) v rámci komponentu 28 (Prispôsobenie daňového systému realite dvadsiateho prvého storočia). Španielsko preto požiadalo, aby sa zmenilo znenie uvedených opisov opatrení, míľnikov a cieľov. Španielsko okrem toho požiadalo, aby sa predĺžil harmonogram realizácie cieľov 133, 134 a 135 a míľnikov 315 a 386. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (7) Španielsko objasnilo, že došlo k zmene štyroch opatrení v záujme ich zjednodušenia a zníženia administratívnej záťaže. Týka sa to cieľov 81 a 81b v rámci opatrenia I4 (Investícia: Adaptácia pobrežia na zmenu klímy a vykonávanie námorných stratégií a plánov námorného priestorového plánovania) v rámci komponentu 5 (Pobrežné a vodné zdroje). Týka sa to aj cieľa 138 a opisu opatrenia R1 (Reforma: Protokoly o spravodlivej transformácii) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia). Týka sa to aj míľnika 307 a opisu opatrenia R3 (Reforma: Komplexná reforma univerzitného systému) v rámci komponentu 21 (Modernizácia a digitalizácia vzdelávania vrátane raného vzdelávania detí vo veku od 0 do 3 rokov). Týka sa to aj cieľa 382 v rámci opatrenia R3 (Reforma: Posilnená pomoc pre daňovníkov) v rámci komponentu 27 (Opatrenia na predchádzanie daňovým podvodom a na boj proti nim). Španielsko preto požiadalo, aby sa zmenilo znenie uvedeného míľnika, cieľov a opatrenia. Španielsko okrem toho požiadalo, aby sa predĺžil harmonogram realizácie cieľa 81b. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré uviedlo Španielsko, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (9) Rozdelenie míľnikov a cieľov v splátkach by sa malo upraviť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Španielsko.

Opravy administratívnych chýb

- (10) V texte vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021 bolo zistených 13 administratívnych chýb, ktoré majú vplyv na 13 míľnikov alebo cieľov a 13 opatrení v rámci 10 komponentov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť tie administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti predloženému Komisii 30. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Španielskom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú míľnika L1 v rámci opatrenia R3 (Reforma: Kráľovský dekrét upravujúci minimálne kritériá pre nízkoemisné zóny) a cieľa 6 v rámci opatrenia I1 (Investícia: Nízkoemisné oblasti a transformácia mestskej a metropolitnej dopravy) v rámci komponentu 1 (Plán pre udržateľnú, bezpečnú a prepojenú mobilitu v mestskom a metropolitnom prostredí), cieľa 424 v rámci opatrenia I1 (Investícia: Plán na zlepšenie efektívnosti a udržateľnosti zavlažovania) a cieľa L10 v rámci opatrenia I12 (Investícia: Plán na zlepšenie efektívnosti a udržateľnosti zavlažovania) v rámci komponentu 3 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému), cieľa 73 v rámci opatrenia I4 (Investícia: Udržateľné obhospodarovanie lesov) v rámci komponentu 4 (Ekosystémy a biodiverzita); opisu opatrenia I1 (Investícia: Zavádzanie uskladňovania energie) v rámci komponentu 8 (Elektrická infraštruktúra, inteligentné siete a zavádzanie flexibility a uskladňovania),

cieľa 142 v rámci opatrenia I1 (Investícia: Investície do spravodlivej transformácie) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia), cieľa 163 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Osobitné projekty na digitalizáciu ústrednej štátnej správy), cieľov 167 a 169 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Digitálna transformácia a modernizácia ministerstva územnej politiky a civilnej služby, Národnej zdravotnej služby a správy autonómnych spoločenstiev a miestnych orgánov) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy), cieľa 193 a opisu opatrenia I1 (Investícia: Podnikanie) v rámci komponentu 13 (Podpora MSP); cieľa 462 v rámci opatrenia I9 (Investícia: Letecký a kozmický sektor) v rámci komponentu 17 (Veda, technológie a inovácie), cieľa 281 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Zvýšené kapacity reakcie na krízy v oblasti zdravia) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti) a cieľa 362 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Digitalizácia a podpora hlavných kultúrnych služieb) v rámci komponentu 24 (Kultúrny priemysel). Okrem toho došlo k oprave administratívnej chyby v súčte hrubých súm splátok vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021. Uvedené opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

Posúdenie Komisie

- (11) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

- (12) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Španielsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (13) V nadväznosti na kladné posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Komisiou, v ktorom sa konštatuje, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti vo forme nenávratnej finančnej podpory.
- (14) V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Španielska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením nenávratnej finančnej podpory či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka
